



日本国広島県三次市と

インド共和国アンデラ・プラデシュ州ハイデラバード市との

友好都市提携宣言

日本国広島県三次市とインド共和国アンデラ・プラデシュ州ハイデラバード市は、この宣言によって両市の友好都市締結に合意する。両市は、この提携に基づいて、産業・経済・教育・文化等の交流を推進し、双方の繁栄と発展のために協力関係を構築する。

我々は、この友好提携が、三次市とハイデラバード市、両市の産業・経済・教育・文化等の発展に寄与するものと確信する。

我々は、この友好都市提携宣言により、両市はもとより日印両国の相互理解の推進に最善の努力を行うとともに、世界の恒久平和を願うものである。

この宣言書は、日本語及び英語で作成し、両市は各1部を保存する。

2006年7月27日、日本国広島県三次市において、本宣言に署名する。

吉岡 広小路

T.R. Reddy

日本国広島県三次市長
吉岡広小路

インド共和国
アンデラ・プラデシュ州
ハイデラバード市長
ティーガラ・クリシュナ・レディ



**Declaration of Sister-City Affiliation
between**

**The City of Hyderabad of Andhra Pradesh of the Republic of India
and**

The City of Miyoshi of Hiroshima of Japan

This Declaration, made by and between the City of Hyderabad of Andhra Pradesh of the Republic of India and the City of Miyoshi of Hiroshima of Japan, hereby affirms the establishment of a Sister-City Affiliation.

Building on the goodwill and friendship between the people of Hyderabad and the people of Miyoshi, and to further a history of relations which is reflected in commerce, industry, economy, education, cultural exchange, etc, the City of Hyderabad and the City of Miyoshi have decided to enter into this Sister-City Affiliation for the mutual benefit of the two communities.

We firmly believe that the mutual benefits to be derived from this affiliation will contribute to the industrial, economic, educational, cultural, etc, growth of both the City of Hyderabad and the City of Miyoshi. It is through this Sister-City Affiliation that we will devote our utmost effort to the development of mutual understanding between the City of Hyderabad and the City of Miyoshi and between the Republic of India and Japan and pray for eternal peace for the world.

This declaration has been prepared in duplicate in English and Japanese, and one set of duplicates shall be stored by each city.

Done in the City of Miyoshi, Hiroshima, Japan, on the 27th day of July, 2006.

**Teegala Krishna Reddy, Mayor
City of Hyderabad,
Andhra Pradesh, Republic of India**

**Hirokoji Yoshioka, Mayor
City of Miyoshi, Hiroshima, Japan**